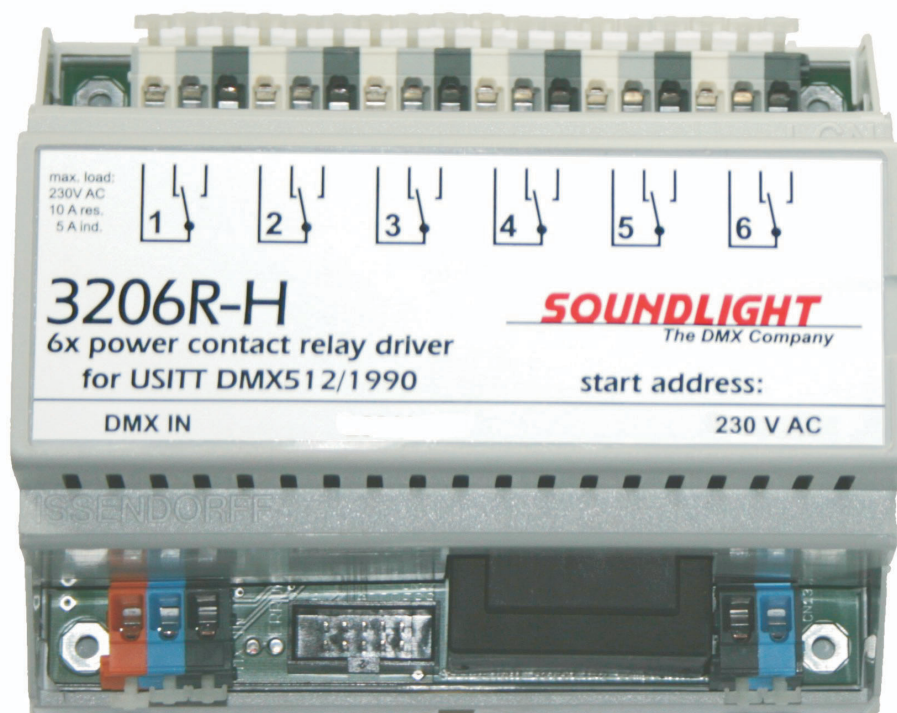


BEDIENUNGSANLEITUNG

DMX Relaiskarte 3206R-H

VERSION 3206R-H Mk3.0 230V AC



(C) SOUNDLIGHT 1996-2009 * ALLE RECHTE VORBEHALTEN * KEIN TEIL DIESER ANLEITUNG DARF OHNE SCHRIFTLICHE ZUSTIMMUNG DES HERAUSGEBERS IN IRGEND EINER FORM REPRODUZIERT, VERVIELFÄLTIGT ODER KOMMERZIELL GENUTZT WERDEN. * WIR HALTEN ALLE ANGABEN DIESER ANLEITUNG FÜR VOLLSTÄNDIG UND ZUVERLÄSSIG. FÜR IRRTÜMER UND DRUCKFEHLER KÖNNEN WIR JEDOCH KEINE GEWÄHR ÜBERNEHMEN. VOR INBETRIEBNAHME HAT DER ANWENDER DIE ZWECKMÄSSIGKEIT DES GERÄTES FÜR SEINEN GEPLANTEN EINSATZ ZU PRÜFEN. SOUNDLIGHT SCHLIESST INSBESONDERE JEDE HAFTUNG FÜR SCHÄDEN - SOWOHL AM GERÄT ALS AUCH FOLGESCHÄDEN - AUS, DIE DURCH NICHT EIGNUNG, UNSACHGEMÄSSEN AUFBAU, FALSCH E INBETRIEBNAHME UND ANWENDUNG SOWIE NICHT BEACHTUNG GELTENDER SICHERHEITSVORSCHRIFTEN ENTSTEHEN.

SOUNDLIGHT The DMX Company Bennigser Strasse 1 D-30974 Wennigsen Tel. 05045-912 93-11

Vielen Dank, daß Sie sich für ein SOUNDLIGHT Gerät entschieden haben.

Die SOUNDLIGHT DMX Relaiskarte 3206R-H ist ein intelligenter Demultiplexer, der digitale Lichtsteuersignale nach USITT DMX-512/1990 in potentialfrei geschaltete Kontakte dekodiert. Die Karte ist mit allen Standard-Lichtsteueranlagen verwendbar. Zu ihren besonderen Vorzügen zählen:

- universelle Protokolldekodierung
Erkennt alle derzeit nach USITT zugelassenen Protokollvarianten
- zukunftssicher
Durch Softwaresteuerung ist die Relaiskarte jederzeit an alle Protokollerweiterungen anpassbar.
- universelle Schaltmöglichkeit
Durch verschiedene, vom Anwender einstellbare Schaltverhalten läßt sich der Demultiplexer leicht an verschiedene Schaltaufgaben anpassen. Die Karte kann per DIP-Schalter auf vier verschiedene Schalthysterese-Werte konfiguriert werden.
- einfache Speisung
Die Versorgungsspannung beträgt 230V AC.
Die Platine kann aus dem Lichtnetz gespeist werden.
- Ausfallsicherung schaltbar
Bei Übertragungsausfall bleibt die letzte Einstellung bestehen.
- kostengünstig
Die SOUNDLIGHT 3206R-H ist eine preiswerte Platine, die sich fast überall einbauen lässt.

Anwendungen

Die Relaiskarte 3206R-H eignet sich für alle Schaltaufgaben, die mit anderen Mitteln nicht oder ineffizient gelöst werden können. Sie wurde entwickelt zur Steuerung Netzspannung und verfügt über eine dem angepaßte erhöhte Störimmunität. Durch intern entkoppelte und von der Geräteelektronik isolierte Lastschalter wird eine Verkopplung des Lastkreises mit der Signalelektronik vermieden.

Anschlüsse

Der Decoder 3206R-H verfügt über Anschlüsse für folgende Ein- und Ausgänge:

CN13 SPEISUNG 230V Wechselspannung

grau	L, 230V AC
blau	N, 230V AC

CN8 Schaltausgang 1 (Klemme 3-polig, h'grau, m'grau, d'grau)

1	hellgrau	COMMON
2	mittelgrau	NC
3	dunkelgrau	NO

CN7	Schaltausgang 2 (Klemme 3-polig, h'grau, m'grau, d'grau)	
1	hellgrau	COMMON
2	mittelgrau	NC
3	dunkelgrau	NO
CN6	Schaltausgang 3 (Klemme 3-polig, h'grau, m'grau, d'grau)	
1	hellgrau	COMMON
2	mittelgrau	NC
3	dunkelgrau	NO
CN5	Schaltausgang 4 (Klemme 3-polig, h'grau, m'grau, d'grau)	
1	hellgrau	COMMON
2	mittelgrau	NC
3	dunkelgrau	NO
CN4	Schaltausgang 5 (Klemme 3-polig, h'grau, m'grau, d'grau)	
1	hellgrau	COMMON
2	mittelgrau	NC
3	dunkelgrau	NO
CN3	Schaltausgang 6 (Klemme 3-polig, h'grau, m'grau, d'grau)	
1	hellgrau	COMMON
2	mittelgrau	NC
3	dunkelgrau	NO
CN10	DMX-Eingang/Ausgang	
1	grau	Masse
2	blau	-DMX
3	orange	+DMX

Signalanzeigen

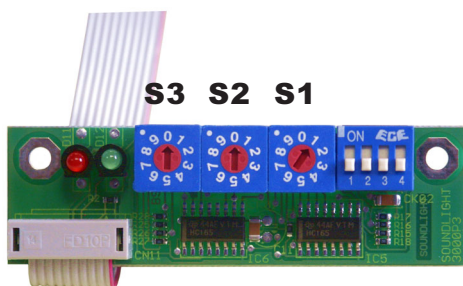
Der Zustand der Dekoder-Karte wird über Anzeige-LED signalisiert.

grün:	Empfang OK
rot:	ERROR
	Ist im Normalbetrieb aus
	Blinkt bei auftretenden Datenfehlern oder Übertragungsausfall. Ein Übertragungsausfall liegt dann vor, wenn mindestens 1 Sekunde lang keine gültigen Daten empfangen werden konnten.

CODIERSCHALTER

Die Relaiskarte 3002R-H ist auf die DMX Startadresse 1 voreingestellt und belegt damit die DMX Kanäle 1...6. Um die Einstellungen der Karte zu verändern, muß diese umprogrammiert werden. Dazu ist ein Codierschalterboard (Startadress-Einstellkarte) 3000P oder 3003P erforderlich, das optional bestellt werden kann (Startadressboards sind nicht im Lieferumfang von Hutschienen-Geräten enthalten, da diese für alle Gerät nur einmalig benötigt werden).

Mit den Codierschaltern wird die Startadresse, d.h., die Nummer des ersten zu dekodierenden Kanals eingestellt. Die Einstellung erfolgt numerisch dezimal, es ist also keine Binärumrechnung wie bei DIL-Schaltern erforderlich.



S3: Hunderter
 S2: Zehner
 S1: Einer

Wird die Adresse 000 eingestellt, dann werden alle Ausgänge ausgeschaltet- unabhängig von eventuell empfangenen Daten.

Um eine andere Adresse als 001 einzustellen, gehen Sie wie folgt vor:

- Machen Sie das Gerät stromlos
- Öffnen Sie das Gehäuse durch Abnehmen der oberen Haube
- Stecken Sie die Adreßeinstellkarte 3000P oder 3003P in die 10-polige Stiftwanne CN2 ein (siehe Abbildung auf Seite 5)
- Wählen Sie die gewünschte Adresseinstellung
- Speisen Sie die Karte kurzzeitig mit Netzspannung
- Die Programmierung wird durch mehrfaches (4x) wechselweises Blinken rot-grün angezeigt
- Schließen Sie das Gehäuse wieder

Auf die gleiche Weise werden auch die Einstellungen der nachfolgend beschriebenen DIP-Schalter übernommen, die die Konfiguration der Karte bestimmen.

DIP-SCHALTER

Die Konfiguration der Interfacekarte erfolgt über die DIP-Schalter auf der Adreßeinstellkarte. Alle Einstellungen stehen separat zur Verfügung. Die Grundstellung ist "alle Schalter AUS", das bedeutet:

SCHALTER 1 HOLD: default: off = nein

Wenn HOLD gesetzt wird, bleibt bei Signalausfall der letzte empfangene Datenwert erhalten.

SCHALTER 2 Offwert: default: off = Lampen AUS

Wenn kein HOLD gesetzt ist, werden in Normalstellung bei Signalausfall alle Ausgänge als Ausgänge auf AUS gefahren. Alternativ läßt hier setzen, daß alle Ausgänge auf EIN gefahren werden.

SCHALTER 3, 4 Hysteresis default: off/off = Schaltpunkt 50%/51%

Die Schalter bestimmen die Schaltpunkte der Karte. Folgende Einstellungen sind möglich:

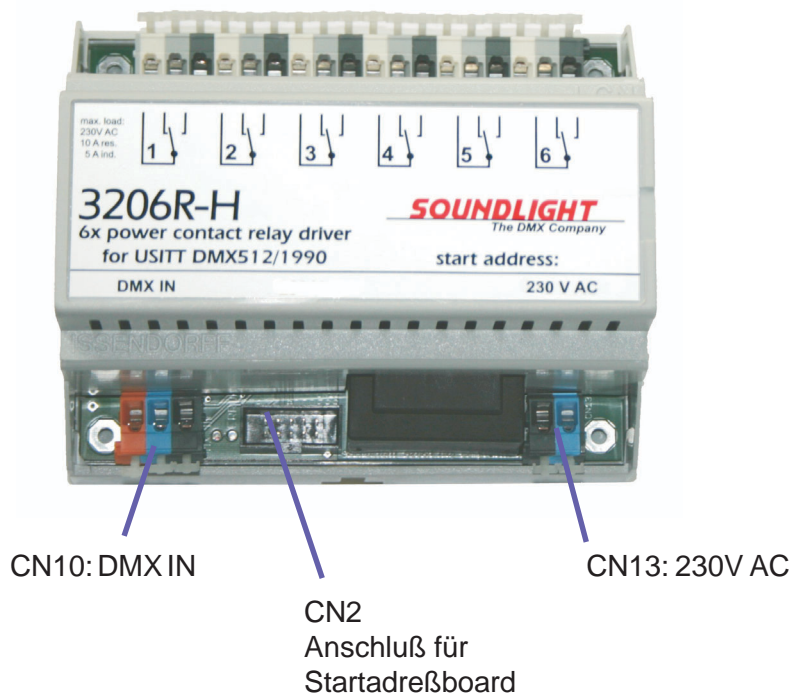
Schalter	3	4	Schaltpunkte
	OFF	OFF	50% / 51%
	ON	OFF	25% / 75%
	OFF	ON	6% / 94%
	ON	ON	0% / 1%

VERSCHALTUNG

Um das Schalter-Modul 3206R-H in Betrieb nehmen zu können, muß es entsprechend verschaltet werden. Alle Zuleitungen müssen entsprechend abgesichert werden. G-Schmelzeinsätze sind geeignete Sicherungen.

Lage der Anschlussleisten:

CN8 CN7 CN6 CN5 CN4 CN3 Schaltausgänge
1 2 3 4 5 6



Jumper

Die Relaiskarte 3206R-H ist intern mit einem Jumper versehen (J1), der bei Auslieferung gesteckt ist (nur nach Öffnen des Gehäuses zugänglich). Solange J1 gesetzt ist, arbeitet die Karte im SAFE-Modus, d.h., alle DMX Empfangswerte werden per 8-fach Oversampling abgetastet und gemittelt. Damit arbeitet die Relaiskarte 3206R-H besonders störsicher. Um die Karte auf hohe Arbeitsgeschwindigkeit umzustellen, entfernen Sie den Jumper J1.

Relais-Bestückung

Die Karte ist mit Schaltrelais bestückt, die für eine Normalschaltleistung von **maximal 10A bei 230V** (ohmsche Last!) dimensioniert sind. Bitte beachten Sie, daß beim Schalten induktiver Lasten (z.B. Trafos, Schütze, etc.) geringere Werte gelten und Schutzmaßnahmen zur Funkenlöschung (z.B. durch VDR oder kapazitive Beschaltung) getroffen werden müssen. Dazu verweisen wir auf das Datenblatt des Relaisherstellers (OMRON, Type G2R-1-ASI).

Technische Daten

Abmessungen:	115 mm (B) x 67 mm (H) x 113 mm (T)
Speisung:	230V AC (208-264V) 50/60 Hz typ ca. 3,5W
DMX IN:	1 Unit Load
DMX OUT:	weitergeschleift
Switch Out:	max. 10A @ 230V resistiv (ohmsche Last)
BestellNr.:	3206R-H

Störung

Ist anzunehmen, dass ein gefahrloser Betrieb nicht mehr möglich ist, so ist das Gerät außer Betrieb zu setzen und gegen unbeabsichtigten Betrieb zu sichern. Das trifft zu, wenn:

- das Gerät sichtbare Beschädigungen aufweist;
- das Gerät nicht mehr funktionsfähig ist;
- Teile im Innern des Gerätes lose oder locker sind;
- Verbindungsleitungen sichtbare Schäden aufweisen.

Gewährleistung

Die Gewährleistung für dieses Gerät beträgt 1 Jahr. Sie umfasst die kostenlose Behebung der Mängel, die nachweisbar auf die Verwendung nicht einwandfreien Materials oder Fabrikationsfehler zurückzuführen sind.

Die Gewährleistung erlischt:

- bei Veränderungen und Reparaturversuchen am Gerät;
- bei eigenmächtiger Veränderung der Schaltung;
- Schäden durch Eingriffe fremder Personen;
- Schäden durch Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und des Anschlussplanes;
- Anschluss an eine falsche Spannung oder Stromart;
- Fehlbedienung oder Schäden durch fahrlässige Behandlung oder Mißbrauch.

CE-KONFORMITÄT



Die Baugruppe ist mikroprozessorgesteuert und verwendet Hochfrequenz (16 MHz Quartz). Die Karte wurde in unserem Labor gemäß EN55022B und IEC65/144 geprüft. Damit die Eigenschaften der Karte in Bezug auf die CE-Konformität (leitungsggebundene und feldgeführte Störabstrahlung) erhalten bleiben, ist es notwendig, die Baugruppe in ein geschlossenes Metallgehäuse einzubauen.

Bitte achten Sie darauf, dass zum Anschluss stets ordnungsgemäß abgeschirmte Leitungen (bevorzugt AES-EBU-Kabel) zur Anwendung kommen und die Schirmung korrekt angeschlossen ist.

Hinweis: Die Abschirmung darf nicht mit einem signalführenden Leiter zusammenkommen.

UMWELTHINWEIS



Ist das Ende der Lebensdauer des Gerätes erreicht, so muß es über die kommunalen Sammelstellen für Elektronik-Recycling entsorgt werden. Dieses Gerät darf nicht über den Hausmüll entsorgt werden. SOUNDLIGHT ist dem bundesweiten Rücknahmesystem für Elektrogeräte (EAR- WEEE) angeschlossen.

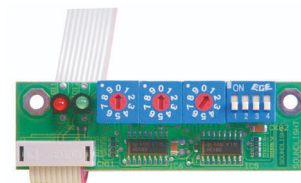
SERVICE

Innerhalb des Gerätes sind KEINE vom Anwender zu bedienenden oder zu wartenden Teile enthalten. Sollte Ihr 3206R-H einmal einen Service benötigen, dann senden Sie das Gerät bitte gut verpackt frachtfrei an das Werk ein.

Zur Programmierung der DMX Startadresse und der Betriebsparameter benötigen Sie eine Startadreß-Einstellkarte. Es stehen zur Verfügung:

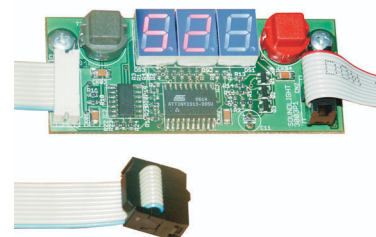
DMX STARTADRESSKARTE 3000P

Schalterkarte mit DIP-Schaltern zur Parameterkonfiguration
Diese Karte erfüllt alle Anforderungen an universelle Einstellbarkeit und ist zum Betrieb mit allen SOUNDLIGHT DMX Interfaces im DIN Tragschienengehäuse kompatibel.



DMX STARTADRESSKARTE 3003P

Adreßeinstellkarte mit LED-Display zur Parameterkonfiguration
Diese Karte ist über Voreinstellung per Drucktaster programmierbar und ist zum Betrieb mit allen SOUNDLIGHT DMX Interfaces im DIN Tragschienengehäuse kompatibel.



Startadreßkarten sind NICHT im Lieferumfang enthalten und müssen separat bestellt werden!

Anhang: Relaisdaten

Specifications

Coil ratings

Rated voltage	Must operate voltage	Must release voltage	Max. voltage	Power consumption (approx.)
	% of rated voltage			
AC 24 V, 110 V, 120 V, 230 V, 240 V	80% max.	30% max.	110%	0.9 VA (60 Hz)
DC 6 V, 12 V, 24 V, 48 V	70% max.	15% max.	110%	0.53 W

Technical data

Item	1-pole	2-pole
Operating time	15 ms max.	15 ms max.
Release time	AC: 10 ms max., DC: 5 ms max.	AC: 15 ms max., DC: 10 ms max.
Dielectric strength	5,000 VAC (coil-contact)	5,000 VAC (coil-contact)
Ambient temperature	Operating: -40 °C to 70 °C (no icing or condensation)	
Size in mm	35.5Hx13Wx29D	-

Contact ratings

Number of poles	1-pole		2-pole	
	Resistive load	Inductive load	Resistive load	Inductive load
Rated load	10 A at 250 VAC 10 A at 30 VDC	7.5 A at 250 VAC 5 A at 30 VDC	5 A at 250 VAC 5 A at 30 VDC	2 A at 250 VAC 3 A at 30 VDC
Rated carry current	10 A		5 A	
Max. switching voltage	440 VAC, 125 VDC		380 VAC, 125 VDC	
Max. switching current	10 A		5 A	
Max. switching power	2,500 VA, 300 W	1,875 VA, 150 W	1,250 VA, 150 W	500 VA, 90 W
Failure rate (reference value)	100 mA at 5 VDC		10 mA at 5 VDC	
Mechanical life	AC: 10,000,000 operations min., DC: 20,000,000 operations min.			
Electrical life	100,000 operations min.			

KONFORMITÄTSBESCHEINIGUNG

entsprechend EN 45014 und ISO/IEC Guide 22
Declaration of Conformity, according to ISO/IEC guide 22 and EN 45014

HERSTELLER: SOUNDLIGHT
Manufacturer's Name:

ADRESSE: Bennigser Strasse 1
Manufacturer's Address: D-30974 Wennigsen (Deister)
Deutschland

erklärt, daß das Produkt
declares, that the product

Produktbezeichnung: DMX512 Relaiskarte
product Name:

Modellbezeichnung: 3206R-H
Model Number(s):

Gerätenummern: -
Serial Number:

Optionen: keine
Options:

nach den für dieses Produkt festgelegten technischen Spezifikationen hergestellt worden ist und insbesondere den folgenden Vorschriften genügt:
has been manufactured to the technical specifications of the product and conforms to the following product specifications:

Elektrische Sicherheit: EN 60335-1 (1994)
Electrical Safety:

EMC: EN 55022 (1989) / DIN VDE 0878 Teil 3
Electromagnetic Compatibility: / CISPR 22 Klasse B
EN 50082-1 (1994) / IEC 801-2: 3 V/m

Zusätzliche Informationen --
Supplementary Information:

Hannover, 10.01.2007


Dipl. Ing. Eckhart Steffens, Fertigungsprüfung